



## PRELIMINARNI PROGRAM 4. KONGRESA MUZEALACA HRVATSKE S MEĐUNARODNIM SUDJELOVANJEM

Gradski muzej Vukovar, Dvorac Eltz  
Županijska ulica 2  
11. – 14. listopada 2017. godine

### \* Utorak, 10. listopada 2017.

20:00 Hotel Lav: piće dobrodošlice domaćina Gradskog muzeja Vukovar

### Srijeda, 11. listopada 2017.

- 8:30 Početak registracije sudionika
- 9:30 - 10:00 Svečano otvaranje Kongresa, kongresna dvorana Paviljon II
- 10:00 - 10:30 Plenarno predavanje (Paviljon II)
- 10:30 - 14:00 Program skupa  
Tema: **Muzejske zbirke** (Paviljon II)
- 14:00 - 15:30 Pauza za ručak
- 15:30 - 18:30 Program skupa  
Tema: **Muzejske zbirke** (Paviljon II)
- 18:30 Predstavljanje Zbornika 9. skupa muzejskih pedagoga *Relacije i korelacije*

### Četvrtak, 12. listopada 2017.

- 9:00 - 14:00 Program skupa  
Tema: **Zaštita građe** (Paviljon II)  
Tema: **Dokumentacija** (Paviljon II)  
Tema: **Međumuzejska i međunarodna suradnja** (Paviljon II)
- 12:45 – 14:00 Program skupa  
Tema: **Muzejska edukacija** (Dvorana Vlastelinstva)
- 14:00 - 15:30 Pauza za ručak



- 15:30 - 17:30** Program skupa  
Tema: **Izložbena djelatnost** (Dvorana Vlastelinstva)
- 15:30 - 16:15** **Predstavljanje izdanja Hrvatskog muzejskog društva** (Paviljon II)
- 16:15 – 17:30** **Predstavljanje sponzora**
- 17:30 - 19:00** **Razgledavanje dvorca Eltz**

**Petak, 13. listopada 2017.**

- 9:00 – 9:30** **Plenarno predavanje** (Paviljon II)
- 9:00 - 14:00** Program skupa  
Tema: **Upravljanje muzejima, strategije razvoja, muzeji u budućnosti** (Paviljon II)
- 13:30 - 15:00** Pauza za ručak
- 15:30 - 16:30** Program skupa  
Tema: **Marketing, promocije, manifestacije** (Paviljon II)
- 16:45 - 18:00** Okrugli stol  
Tema: **Manifestacije u muzejima – primjer Noć muzeja**
- 18:00** **Završna riječ i predstavljanje stručnog izleta**
- 20:00** **Svečana večera**

**Subota, 14. listopada 2017.**

**Stručni izlet**

**\* Nedjelja, 15. listopada 2017.**

**Posjet Parku prirode Kopački rit**

Kolege koji su u Vukovaru odlučili provest vikend mogu u vlastitom aranžmanu posjetiti Kopački rit, gdje je u nedjelju za sve sudionike Kongresa osiguran besplatni ulaz.



## PROGRAM KONGRESA / CONGRESS PROGRAMME

Broj iza naslova priopćenja odnosi se na broj priopćenja u knjizi sažetaka.  
The number following the presentation title refers to the number of presentations in the Book of Abstracts.

**Srijeda 11. 10. 2017. / Wednesday, October 11, 2017**

**PAVILJON II, Dvorac Eltz / PAVILION II, Eltz Castle**

---

**9:30 - 10:00 Otvaranje Kongresa  
Opening ceremony**

### PLENARNO PREDAVANJE / PLENARY LECTURE

**10:00 - 10:30 Ruža Marić**  
Gradski muzej Vukovar - čuvar memorije grada nakon ratnih razaranja 1991.  
Vukovar Municipal Museum – Guardian of the town's memory after war destruction in 1991 **(1)**

Tema / Topic: **MUZEJSKE ZBIRKE / MUSEUM COLLECTIONS**

**Predsjedatelji / Chairpersons: Ljubica Gligorević i Vlasta Krklec**

**Usmena izlaganja / Oral presentations**

**10:30 Iva Mihoci i Mirna Klaić**  
Prirodoslovne zbirke svjetskog značaja – Zbirka kornjaša Mikšić  
World's important natural history collections – The Beetle Collection of René Mikšić **(2)**

**10:45 Denis Bućan**  
Inventarizacija prirodoslovne zbirke - zbirka kukaca Novak  
Inventory process of the natural history collection: the Novak insects collection **(3)**

**11:00 Dalibor Vladović**  
Herbarij Carla Studniczke - porodica Caprifoliaceae  
C. Studniczka's herbarium - family Caprifoliaceae **(4)**



## Posterska priopćenja / Poster presentations

### **Josip Boban**

Sauria u herpetološkoj zbirci Prirodoslovnog muzeja u Splitu

Sauria in herpetological collection of the Natural History Museum in Split, Croatia (5)

11:15 **Rasprava / Discussion**

11:30 **Pauza za kavu / Coffee break**

### **Kristijan Crnković**

Revizija muzejskih predmeta putem mobitela

Revision of the museum collections with smartphone (6)

### **Sanda Kočevar**

Zbirke dokumentarne građe vs. Zbrike arhivskog gradiva

Collections of documentary material vs. Collections of archival material (7)

### **Tamara Nikolić Đerić**

(Ne)materijalno - o dualizmu baštinskih praksi

(Non)material – duality of inheritance practices (8)

### **Lana Majdančić**

Pohrana Atelijera Meštrović u Zagrebu

Depot of the Studio Meštrović in Zagreb (9)

### **Nikša Mendeš**

Zbirka maketa brodova brodogradilišta Kraljevica

The collection of ship models in the Kraljevica shipyard (10)

### **Željko Jamičić**

Tko još skuplja građu po sudovima ili Kako je jedna *ne*-izrazito policijska tema postala naš izložbeni hit

How did a not so typical police topic become our exhibition hit? (11)

### **Mirjana Kos**

Deset godina Hrvatskog muzeja turizma

Ten years of the Croatian Museum of Tourism (12)

### **Helena Kušenić**

Malci muzealci – KUL Hlebine

Small museers – KUL Hlebine (13)

14:00 – 15:30 **Pauza za ručak / Lunch Break**



Tema / Topic: **MUZEJSKE ZBIRKE / MUSEUM COLLECTIONS**

**Predsjedatelji / Chairpersons: Martina Šašić Kljajo i Lidija Nikočević**

**Usmena izlaganja / Oral presentations**

- 15:30**            **Branimir Prgomet**  
Kućanski uređaji „Rade Končar“ u zbirci Kućanska tehnika Tehničkog muzeja Nikola Tesla  
Household appliances „Rade Končar“ in collection of Household appliances of Technical museum Nikola Tesla **(14)**
- 15:45**            **Petar Crnčan**  
Kultura doniranja – projekt Hrvatskoga prirodoslovnog muzeja  
Culture of donations – project of the Croatian Natural History Museum **(15)**
- 16:00**            **Janja Kovač**  
Donacije ostavština kao temelj za muzejske zbirke  
Inheritance donation as the basis of a new museum collection **(16)**
- 16:15**            **Ljubica Gligorević**  
O darovanim muzealijama i darovateljima  
About donated museum exhibits and donators **(17)**
- 16:30**            **Darka Perko Kerum**  
Donacije u Muzeju grada Splita  
Donations at Split City Museum **(18)**
- 16:45**            **Katarina Krizmanić i Nediljka Prlj Šimić**  
Privatne zbirke fosila – naše ili vaše?  
Private collections of fossils - yours or ours? **(19)**
- 17:00 – 17:30**   **Pauza za kavu / Coffee break**
- 17:30**            **Nediljka Prlj Šimić i Katarina Krizmanić**  
Što je muzej bez muzejskih zbirki?  
What is a museum without museum collections? **(20)**
- 17:45**            **Silvija Brkić Midžić**  
Pokretanje djelatnosti novoga muzeja i skrb o njegovu fundusu na primjeru Hrvatskog muzeja medicine i farmacije HAZU  
Launch of new museum activity and care of its fundus on the example of the Croatian Museum of Medicine and Pharmacy HAZU **(21)**



## Posterska priopćenja / Poster presentations

### **Vanja Adžić**

Donacije kao oblik upotpunjavanja fundusa Hrvatskog muzeja medicine i farmacije HAZU

Donations as a form of completing the fundus of the Croatian Museum of Medicine and Pharmacy HAZU **(22)**

### **Sonja Gaćina**

Osobne ostavštine u arhivskoj zbirci Hrvatskog školskog muzeja

Personal legacy in Archives collection in Croatian School Museum **(23)**

**18:00**            **Rasprava / Discussion**

**18:30**            **Mirjana Margetić**

Predstavljanje zbornika *Relacije i korelacije*

Presentation of Proceedings: *Relations and correlations*

**Četvrtak, 12. 10. 2017. / Thursday, October 12, 2017**

**Paviljon II / Pavilion II, Eltz Castle**

---

Tema / Topic: **ZAŠTITA GRAĐE / PROTECTION OF THE MUSEUM FUNDUS**

**Predsjedatelji / Chairpersons: Goran Zlodi**

## **Usmena izlaganja / Oral presentations**

**9:00**            **Katarina Urem i Marina Lambaša**

Zbirka starih majstora Muzeja grada Šibenika – povijest i restauracije

Collection of Old Masters of the Šibenik City Museum - history and restorations **(24)**

**9:15**            **Silvija Salaić**

Arheološka čuvaonica u Virovitici

Archaeological depot in Virovitica **(25)**

**9:30**            **Magdalena Getaldić i Filip Turković**

Povijesno značenje Gliptoteke HAZU u očuvanju kiparske baštine

Historical significance of the Glyptotheque CASA in preservation of sculptural heritage **(26)**

**9:45**            **Vilma Bartolić**

Slovo zakona u zaštiti kulturnih dobara – primjeri iz muzejske prakse

Letter of the law in the protection of cultural property - examples from the museum practice **(27)**

**10:00**            **Rasprava / Discussion**

**10:30**            **Pauza za kavu / Coffee break**



Tema / Topic: **DOKUMENTACIJA / DOCUMENTATION**

**Predsjedavatelji / Chairpersons: Nikolina Hrust**

**Usmena izlaganja / Oral presentations**

- 11:00 Iva Validžija i Goran Zlodi**  
Deset godina utvrđivanja svojstva kulturnog dobra za muzejske i galerijske zbirke  
Ten years of determining the properties of cultural property for museum and gallery collections **(28)**
- 11:15 Janja Juzbašić**  
Od muzejske dokumentacije do komunikacije - uloga muzejske dokumentacije u organizaciji edukativnih programa (radionica) u muzejima  
From museum documentation to communication; the role of museum documentation in organising educational programs (workshops) in museums **(29)**
- 11:30 Tihomir Tutek**  
Prelazak s lokalne na web aplikaciju za invertiranje  
Switch from local to web application for inverting **(30)**
- 11:45 Tončika Cukrov**  
Računalna obrada građe u Zbirci muzejskih plakata MDC  
Computer processing of materials in the Museum Posters Collection of the MDC **(31)**
- 12:00 Jasminka Mesarić**  
Topoteka - digitalno pamćenje - moguća primjena u muzejima  
Topotheque: digital memory – application in museums **(32)**

**Posterska priopćenja / Poster presentations**

- Borut Kružić**  
Sustav upravljanja zbirkama prirodoslovnog muzeja rijeka – 10 godina poslije  
Natural History Museum Rijeka collections management system - ten years later **(33)**
- Josip Boban**  
Upotreba kompjuterskog programa ImageJ pri obradi muzejskih zbirki  
The application of ImageJ computer software in museum collections analysis **(34)**
- 12:15 Rasprava / Discussion**



**Četvrtak, 12. 10. 2017. / Thursday, October 12, 2017**  
**Dvorana Vlastelinstva /Vlastelinstvo Hall, Eltz Castle**

---

Tema / Topic: **MUZEJSKA EDUKACIJA/ MUSEUM EDUCATION**

**Predsjedavatelji / Chairpersons: Mirjana Margetić**

**Usmena izlaganja / Oral presentations**

**12:45 Ana Šestak**  
Edukacija u muzeju – primjer Muzeja Međimurja Čakovec  
Education in a museum – example of Museum of Medjimurje Čakovec **(35)**

**13:00 Marija Sorić**  
Edukativno pomagalo Tražilica igralice  
Educational tool Seek and play **(36)**

**13:15 Kristina Delalić Vetengl**  
Ljetni atelje - Proučavanje i istraživanje umjetnina kroz igru  
Summer Atelier - Studing and researching artworks through play **(37)**

**13:30 Marta Blažević**  
Budi i ti DINolog  
Be a DINolog **(38)**

**13:45 – 14:00 Rasprava / Discussion**

**14:00 – 15:30 Pauza za ručak / Lunch break**

**Četvrtak, 12. 10. 2017. / Thursday, October 12, 2017**  
**Paviljon II / Pavilion II, Eltz Castle**

---

Tema / Topic: **MEĐUMUZEJSKA SURADNJA / INTERMUSEUM COOPERATION**

**Predsjedavatelji / Chairpersons: Mirela Hutinec i Željka Modrić Surina**

**Usmena izlaganja / Oral presentations**

**12:45 Mirjana Rakočević**  
Uloga međunarodne saradnje i umrežavanja u kulturi u razvoju evropske kulturne saradnje  
Role of international collaboration and networks in development of European cultural cooperation **(39)**





- 13:00**      **Jasminka Najcer Sabljak i Silvija Lučevnjak**  
Eltzovi u Vukovaru – Vukovar u Burgu Eltz, zbirke u kontekstu međumuzejske i međunarodne suradnje  
The Eltz Family in Vukovar – Vukovar in Burg Eltz : Museum collections in the context of an inter-museum and international cultural cooperation **(40)**
- 13:15**      **Ivana Orlić**  
Tri hrvatska etnografska muzeja - o obitelji kroz zbirke gospodarstva  
Three Croatian Ethnographic Museums - Family through economic collections **(41)**
- 13:30**      **Marin Pintur**  
Projekt Grad gost u Hrvatskom muzeju turizma  
The project of the guest city at the Croatian Museum of Tourism **(42)**
- 13:45**      **Maša Hrustek Sobočan**  
Projekt *pHisCulture* u međumuzejskoj i međudržavnoj suradnji Muzeja Međimurja Čakovec (HR) i Pomurskog muzeja Murska Sobota (SLO)  
Project *pHisCulture* in inter-museum and inter-state cooperation of the Museum of Međimurje Čakovec (CRO) and Pomurje Museum Murska Sobota (SI) **(43)**

#### **Posterska priopćenja / Poster presentations**

Sanja Acalija

*Izložba Povismo i sukno – kaštelansko tradicijsko ruho*

*Exhibition Povisma and sukno – traditional Kaštela attire (44)*

#### **14:00 – 15:30 Pauza za ručak / Lunch break**

**15:30**      **Milvana Arko Pijevac**

*Predstavljanje Zbornika radova 3. Kongresa muzealaca Hrvatske s međunarodnim sudjelovanjem*

*Proceedings of the 3<sup>rd</sup> Symposium of Croatian Museum Professionals with International Participation*

**15:45**      **Borut Kružić**

*Predstavljanje Zbornika radova 1. i 2. Skupa muzejskih dokumentarista*

*Proceedings of the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> Symposium of Croatian Museum Documentarists*

**16:00**      **Vlasta Krklec**

*Predstavljanje Vijesti muzealaca i konzervatora 2016*

*Conservators and museologists news 2016*

**16:15**      **Predstavljanje sponzora/ Presentation of sponsor**

Roundo Gmbh

**16:30**      **Predstavljanje sponzora/ Presentation of sponsor**

Eccos d.d.



**16:45 Predstavljajte sponzora/ Presentation of sponsor**  
Primat logistika

**17:00 Predstavljajte sponzora/ Presentation of sponsor**  
Kartonaža Vlašić

**17:15 Predstavljajte sponzora/ Presentation of sponsor**  
PandoPad d.o.o.

**17:30 - 19:00 Stručno vodstvo Gradskim muzejom Vukovar**

**Četvrtak, 12. 10. 2017. / Thursday, October 12, 2017**  
**Dvorana Vlastelinstva / Vlastelinstvo Hall, Eltz castle**

---

Tema / Topic: **IZLOŽBENA DJELATNOST / EXHIBITIONS AND PERMANENT DISPLAYS**

**Predsjedavatelji / Chairpersons: Vlatko Čakširan**

**Usmena izlaganja / Oral presentations**

**15:30 Daniel Zec i Vlastimir Kusik**  
Novom Muzeju likovnih umjetnosti u susret: pripremni radovi za novi stalni postav  
Muzeja likovnih umjetnosti u Osijeku  
Towards the new Museum of Fine Arts: preparatory works for the new  
permanent exhibition at the Museum of Fine Arts in Osijek **(45)**

**15:45 Lidija Nikočević**  
Novi stalni postav: novi izazovi, nove prilike, nova ograničenja  
New permanent display: new challenges, new opportunities, new limitations **(46)**

**16:00 Kate Šikić Čubrić**  
Novi muzejski postavi  
New museum displays **(47)**

**16:15 Ivana Kaleb Vuletić**  
Javna ustanova Aquatika - Slatkovodni akvarij Karlovac  
Aquatika – Freshwater aquarium Karlovac **(48)**

**16:30 Željka Modrić Surina**  
*Divovi Patagonije* u Rijeci  
*Giants of Patagonia* in Rijeka **(49)**

**16:45 Vida Pust Škrkulja i Petra Korbus**  
Muzej Ivanić – Grada i strategija oblikovanja fundusa novoosnovanog muzeja  
Museum of Ivanić – Grad and the strategy of forming the fund of a newly established  
museum **(50)**



- 17:00**      **Vlasta Krklec**  
Muzej Radboa  
Museum Radboa **(51)**
- 17:15**      **Milvana Arko Pijevac**  
*Ta, divna lebdeća stvorenja* - izložba podvodne fotografije  
*Those, Gorgeous Floating Creatures* - exhibition of the underwater photography **(52)**
- 17:15 – 17:30**    **Rasprava / Discussion**
- 17:30 - 19:00**    **Stručno vodstvo Gradskim muzejom Vukovar**

**Petak, 13. 10. 2017. / Friday, October 13, 2017**  
**Paviljon II / Pavilion II, Eltz Castle**

---

#### **PLENARNO PREDAVANJE / PLENARY LECTURE**

- 9:00**      **Mirela Hutinec**  
Vučedol - novi koncept muzeja na arheološkom lokalitetu  
Vučedol - a new concept of the museum at the archaeological site **(53)**

Tema / Topic: **UPRAVLJANJE MUZEJIMA I BAŠTINOM, STRATEGIJE RAZVOJA, MUZEJI I  
BUDUĆNOST/ MANAGING MUSEUMS AND HERITAGE, DEVELOPMENTSTRATEGIES,  
MUSEUMS IN FUTURE**

**Predsjedavatelji / Chairpersons: Vinko Ivić i Snježana Pintarić**

#### **Usmena izlaganja / Oral presentations**

- 9:30**      **Markita Franulić**  
Kako biti muzej 21. stoljeća i „slow museum“  
How to be a Museum of the 21st Century and a "slow museum"? **(54)**
- 9:45**      **Oskar Habjanič**  
MUSEOEUROPE – koncept No Border muzeja  
MUSEOEUROPE – the concept of no border museum **(55)**
- 10:00**      **Mirjana Koren**  
Perspektive održivog upravljanja sa zbirkom namještaja u Pokrajinskom muzeju  
Maribor  
Perspectives of Sustainable Furniture Collection Management at the Regional  
Museum Maribor **(56)**



- 10:15**      **Ketrin Miličević Mijošek**  
(Re)konstrukcije identiteta  
(Re)constructions of identity **(57)**
- 10:30**      **Emma Marangoni**  
Muzej izvan muzejske zgrade  
Museum outside traditional and enclosed museum building **(58)**
- 10:45**      **Vlatko Čakširan**  
Uloga Gradskog muzeja Sisak u prezentacija industrijske baštine grada Siska  
The role of the Sisak Municipal Museum in the presentation of industrial heritage of the city of Sisak **(59)**
- 11:00**      **Danka Radić**  
Perspektive i razvoj - budućnost Hrvatskog pomorskog muzeja Split  
Perspectives and development / Future of the Croatian Maritime Museum Split **(60)**
- 11:15**      **Ivana Kancir**  
Lisje žuto - idejno rješenje Centralnog groblja u Novom Sadu  
Lisje žuto – preliminary design for the Central cemetery in Novi Sad **(61)**
- 11:30**      **Pauza za kavu/ Coffee break**
- 12:00**      **Tajana Ujčić**  
Sv. Andrija - Otok baštine. Primjer suradnje Muzeja grada Rovinja i Maistre d. d. na očuvanju i prezentaciji ostavštine obitelji Hütterott  
St Andrew - Heritage Island. An example of collaboration between the Rovinj City Museum and Maistra d. d. in conservation and presentation of the Hütterott Family legacy **(62)**
- 12:15**      **Mladen Lučić**  
Upravo vijeće Galerije Klovićevi Dvori i struka vs. Branko Fučić  
Klovićevi Dvori Gallery Board of Directors and profession vs. Branko Fučić **(63)**
- 12:30**      **Irena Porekar Kacafura**  
Prostori depoa – planiranje i opremanje  
Depots – planning and equipping **(64)**
- 12:45**      **Danko Dujmović**  
Muzejska pedagogija u nastavi  
Lecturing the museum education **(65)**
- 13:00**      **Vesna Ježik**  
Razvoj i budućnost muzeja u doba akceleracije/videoprezentacija  
Development and future of museums in the time of acceleration/videopresentation



## Posterska priopćenja / Poster presentations

**Mirela Duvnjak**

Prijedlog programa reaktivacije hale elektrolize bivšeg "jugovinila"  
Proposal program for reactivation of the hall of electrolysis in ex jugovinil (66)

**13:15 Rasprava**

**13:30 – 15:00 Pauza za ručak**

**Petak, 13. 10. 2017. / Friday, October 13, 2017**

**Paviljon II / Pavilion II, Eltz Castle**

---

Tema / Topic: **MARKETING, PROMOCIJE, MANIFESTACIJE/ MARKETING, PROMOTIONS, EVENTS**

**Predsjedavatelji / Chairpersons: Vesna Jurić Bulatović**

## Usmena izlaganja / Oral presentations

**15:00 Ivan Guberina i Denis Bučar**

Predstavljanje newslettera *Vijesti iz svijeta muzeja*  
Introduction of the newsletter *News from the Museum World* (67)

**15:15 Lada Dražin - Trbuljak**

MUVI – manifestacija koja promovira digitalnu baštinu - video, filmske, audiovizualne i web projekte muzejske zajednice  
MUVI – event that promotes the digital heritage (video/film, audiovisual and Web projects of the museum community) (68)

**15:30 Miran Morandini i Anita Peričić**

*Srijeda u muzeju i Varaždinski muzealac*  
*Wednesday in Museum and The Varaždin Museum Bulletin* (69)

**15:45 Nataša Babić**

Otvaranje prema lokalnoj zajednici  
Opening to the local community - experiences of the Croatian Museum of Tourism (70)

**16:00 Tea Perinčić**

Živi muzej ili kako udomiti kreativne industrije u muzejskom prostoru  
Living museum or how to host creative industries in a museum space (71)



- 16:15 Klara Bukovac**  
Mogu li se troškovi izložbe pokriti naplatom ulaznica? Istraživanje tek počinje!  
Can the cost of the exhibition be covered by selling tickets? The research has just begun! **(72)**
- 16:30 Julijana Antić Brautović**  
Gradski muzej i brendiranje grada na primjeru središnjih godišnjih izložbi Dubrovačkih muzeja  
Municipal museum and branding of the city on the example of central annual exhibitions in Dubrovnik Museums **(73)**
- 16:45 – 18:00 Okrugli stol/ Discussion**  
**Predsjedajući / Chairperson: Milvana Arko Pijevac**  
Manifestacije kao primjer promocije muzeja: primjer Noći muzeja  
Events as a way of museum promotion: Night of Museums
- 18:00 Završna riječ / Closing argument**  
**Predstavljanje stručnog izleta/ Presentation of the excursion**

**Subota, 14. 10. 2017./ Saturday, October 14, 2017**

---

- 9:00 Polazak na sručni izlet ispred Dvorca Eltz**  
**Departure for the excursion in front of Eltz castle**
- 14:00 Ručak / Lunch**
- 16:00 Povratak pred Dvorac Eltz**  
**Return to Eltz castle**

Hrvatsko  
muzejsko društvo  
Croatian Museum  
Association

